

pāvaká (pavāká)]. Der Grundbegriff ist „hell sein“ und trans. „hell machen“, daher „hell leuchten, flammen“, ferner „hell glänzend strömen“ vom Soma u. s. w., und ferner transitiv „erhellen“, ferner „klären, reinigen“ und zwar vorzugsweise von Flüssigkeiten, aber auch im allgemeineren Sinne, auch auf geistige Gebiet übertragen. 1) *hell strahlen, flammen* vom Feuer, oder von den ins Feuer gegossenen Strömen der Schmelzbutterm (ghṛtá), mit welcher auch (451,2) die Gebete verglichen werden; auch von verschiedenen Göttern des Glanzes, die mit dem sóma pávamāna in Beziehung gesetzt werden; 2) *klar, hell, glänzend, flammend strömen* von dem aus der Seihe rieselnden Soma, besonders im 9. Buche; die Anschauung des Glanzes tritt an sehr vielen Stellen in den Vordergrund; daher die nahe Beziehung des sóma pávamāna zur Sonne (714,6; 729,5; 735,2; 740,5; 749,4; 753,5; 754,1; 762,4; 766,2. 3. 30; 773,8; 775,7—9. 13; 776,7. 30; 777,1; 778,18. 22; 779,9; 781,6; 787,1; 796,2; 798,4. 29. 32; 808,5; 809,31. 41; 813,12; 819,7; 822,3; vgl. Ku. Zeitschr. 12,186—188); ausserdem tritt die Anschauung des Glanzes deutlich hervor in Stellen wie 773,16; 777,27; 778,24—27; 798,21. 45; 800,5; 808,24; 823,1 u. s. w. Oft tritt auch das Ziel des Strömens im Acc., Loc., oder durch Präpositionen angeknüpft, und der Zweck oder die Person, der zu Gute es geschieht, im Dat. hervor; doch soll in den Citaten nur der Acc. des Zieles mit angegeben werden; 3) in gleicher Bedeutung: *hell, klar strömen* wird es auch einmal (954,2) vom Winde gebraucht, und in bildlichem Sinne vom Gebete, vom hell tönenden Preisgesange (809,8); und auch in 544,4 durmitrāsas hí ksitāyas pávante scheint es von den hell (d. h. etwa in glänzender Waffenrüstung oder mit lautem Getöse) sich ergiessenden Scharen der Feinde gebraucht; wie auch in 800,7 die Marutschar als eine glänzend sich ergiessende mit dem sóma pávamāna verglichen wird; 4) etwas Herrliches [A.] jemandem [D.] *zuströmen*, wobei Soma Subjekt ist, einmal auch der mit Soma gleichgesetzte Agni (778,19); 5) etwas [A.] *hell machen, entflammen* z. B. das Brennholz oder die Schmelzbutterm durch Hineingiessen ins Feuer, *hell machen, erhellen* (z. B. die Welten); 6) eine Flüssigkeit [A.] *klären, läutern*; 7) etwas [A.] *reinigen, rein machen*, z. B. Korn mit dem Siebe oder den Leib mit Wasser; 8) die Einsicht oder den Geist (krátum) *licht, hell, offenbar machen*; 9) ein Lied [A.] *ausschmücken*; es in *klarer, glänzender Form ersinnen* oder *vortragen*, so auch ein Opfer [A.] *glänzend machen, verherrlichen*; 10) jemand, etwas [A.] *geistig reinigen, innerlich hell* oder *klar machen*.

Mit áti 1) den Soma [A.] *hell strömen lassen* über [A.]; 2) *hell hindurchströ-*

men zu (abhí mit Acc.).

abhí 1) *hell hinströmen* zu [A.]; 2) etwas

Herrliches [A.] *hinströmen lassen* zu (abhí oder ádhi mit A. oder L.).

á 1) *hell hinströmen* zu [A.]; 2) etwas Herrliches [A.] jemandem [D.] *zuströmen*; 3) etwas, je-

mand [A.] *herbeiströmen* od. *herbeistrahlen*.

ní *läutern*.

pári, 1) *hell hinströmen* zu [L.]; 2) *läutern*.

sám *reinigen*.

#### Stamm I. páva:

-ase 2) 732,3; 809,31 (dhâma gónām).

-ate 2) 748,4; 777,25; 818,13 (áti hvárāṅsi).

-ante 1) 829,5 bhāmāsas (agnés). — 2) 725,3; 754,3; 776,5. — 3) 544,4 (s. o.). —

abhí 2) mádiam mádam 735,4 (abhí kóçam); 819,14 (ádhi vištápi).

-asvā 2) 713,1; 714,1; 736,4. 6; 737,1; 741,4; 755,6; 764,5; 767,3; 771,1. 2; 773,28; 774,26; 775,22; 776,22. 30; 778,4. 21; 779,1. 13. 16; 782,9; 796,1; 798,22. 48; 808,13. 21; 812,5. 6; 818,7;

820,1. 15; 821,7. 10.

— 4) nas rāyās 747,2; nas isas 754,6;

725,4; çám gáve 723,7; indrāya mádam

818,5. — áti 2) 748,2 (abhí kóçam). —

abhí 1) viçvāni kāvīā 774,25; 778,1; 819,23; viçvā dhâma 821,4. — á 2) nas vištīm

761,1; nas çúsmām 742,3; nas isam 777,13; 798,18.

-atām [3. s.] 4) dāçúše vásu 748,5.

-antām 4) dāçúše vásu 776,6. — á 2) nas rayīm, suvīriam 725,5; 777,24.

#### pava:

-a á 2) asmábhyam vištīm 761,3.

-ase 2) 735,6; 775,24; 788,5; 792,2; 797,3; 798,5. 23; 809,32. —

4) áyūṅsi (nas) 778,19.

-ate 2) 207,5; 715,10; 718,7. 8; 737,5; 754,2; 773,25; 774,14;

775,13; 779,8. 11 (ghṛtām ná mádhu). 12 (ghṛtām ná çúci); 783,3; 784,4. 5. 7; 787,2;

788,1. 4; 789,2. 5; 790,4; 792,1; 796,4. 5; 798,7. 9. 19. 20. 21. 33; 799,2. 8; 800,1;

801,6; 806,1 (vrajām ná mánma); 808,5; 809,5. 10. 11. 23. 46. 56; 813,5. 6. 16; 818,2; 819,7. 17; 820,5;

822,11; 980,1; ná indrāt rīte ~ dhâma kím canā 781,6. —

3) mātis çúcis sómas iva ~ agnáye 449,1. — 4) indrāya kāmiam mádhu 797,4; mádhu priyām 798,10; rāyās

798,45. — abhí 2) priyāni 787,1; 809,12. — á 1) indrasya kuksā 792,3; indram 796,3. — pári tvaci 781,3.

-ante 1) ghṛtāsya dhâras 354,9 (abhí tát). 10; 1) und 3) ghṛtām ná çúci matāyas 451,2. — 2) 482,1; 813,10. — á 3) mitrāvārunā, bhágam 719,8.

-āte [Co.] 2) 809,4 (áti vāram ávyam).

-asva (-asvā) 2) 714,9; 718,1; 753,5; 756,4; 757,1. 6; 758,5; 761,2; 762,5; 767,4; 773,9. 19. 22; 775,7; 776,13; 777,10. 12. 15. 27; 780,10; 781,10; 784,8 = 819,24 (pári rājas); 794,5; 797,6; 798,39; 800,7 (çárdhas ná mārutam); 801,7; 802,3. 6; 808,3. 4. 12; 809,15. 16. 27. 43. 53; 818,14; 821,6; 822,12. — 3) 800,7 çárdhas ná mārutam. —